

CONSULADO DE CHILE

Madrid, 10 de Diciembre de 1934.

Señor don Pedro Aguirre Cerda,
Santiago.

Respetado y querido amigo:

Espero que estén ustedes bien, con una paz que la de los malos años y les pensaré en mi ocasión de Año Nuevo, al pensar a los míos, pidiendo para ustedes y para mi sustento y buen trabajo, que es lo único que esta casi-infiel (vocablo de cura) sabe pedir...

Le lleva esta carta o se la hará llegar don Julio Menéndez Behety, que ha pasado dos veces por Madrid y que, al tanto como su esposa, ha tenido para mí las mas delicadas atenciones para esta chilena olvidada de sus chilenos.

Le debí pedir a don Julio un servicio capital, y bastante pesado: el que me hiciera la gracia de anticiparme aquí en España el valor de veinte mil pesos chilenos, cobrándolos de usted al llegar a Chile. Le debí hacerlo, a pesar de lo que me cuesta solicitar favores de este tamaño, porque he agotado ya por completo mis ahorros de Estados Unidos y de Puerto Rico, en un año y medio de sostener... a medias con nuestro Gobierno, su Consulado de Madrid. El hecho es pintoresco, pero perfectamente real: como a nos, esta oficina se ha ido la mitad de mi pago y a veces menos de eso, y he tomado la otra mitad de mi reserva, que tenía que agotarse. No le pedir a don Julio o lo pongo en una situación de irme a trabajar a América perdiendo el Consulado posiblemente-pues hay varios ojos sobre él- o dejando aquí alguien en mi lugar, pagado por mí mismo.

Le conté la suma de veinte mil pesos como la de mi haber y descomponiéndola o dividiéndola así:

En carta de 10 de Marzo, me daba saldo a mi favor de 9,844 sueldos hasta Febrero de 1933 desde Marzo a Diciembre de 1933, con 8,000. Desde Enero de 1934 hasta Mayo del mismo, con 4,800. Me parecía que la han pagado aquí desde Julio; pero yo hago esta cuenta consultando un abstracto probable, que le ruego que cuando tenga tiempo me aclare. El total general de esos sueldos fiscales es de 21,844. Resto de esta suma el Debe mío que comprende: 7,000 a V.D. Silva; 3,000 a don Zacarías Gómez. Corriente en globo, calculando con exactitud, 22,670 por aquel pasaje de mi hija, Hilda Guerrero y el pago de don : de mi fianza consular. Consulte ahora en el Haber un AB de sueldos de EL INSURIC, desde Enero a Diciembre de este año, o sea 8,000 pesos. Mis cuentas me dan un saldo a mi favor de 22,124. De esta cantidad hay que dar a don Julio Menéndez Behety los veinte mil redondos a que al-

admito?

[Carta] 1934 dic. 10, Madrid, [España] [al] Señor Don Pedro Aguirre Cerda, Santiago, [Chile] [manuscrito] [Gabriela Mistral].

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Aguirre Cerda, Pedro, 1879-1941

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1934 dic. 10, Madrid, [España] [al] Señor Don Pedro Aguirre Cerda, Santiago, [Chile] [manuscrito] [Gabriela Mistral]. [2] h. ; 33 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile